

Zmluva o dielo, Licenčná zmluva

č. 130/2022/AUT

uzatvorená podľa § 91, § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení
(ďalej len „zmluva“)

medzi

Objednávateľ:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

Právna forma:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Kontaktná osoba vo veciach realizácie zmluvy:

Kontaktná osoba v zmluvných veciach:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Spoluautori:

Meno a priezvisko:

Dátum narodenia:

Trvale bytom:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Kontakt:

(ďalej len „spoluautor č. 1“)

Meno a priezvisko:

Dátum narodenia:

Trvale bytom:

Kontakt:

(ďalej len „spoluautor č. 2“)

(ďalej spolu len „spoluautori“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

Slovenská národná knižnica

Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika

Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka

štátna rozpočtová organizácia

36138517

2021537199

SK2021537199 – reg. podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov

Štátna pokladnica

SK60 8180 0000 0070 0007 1804

SPSRSKBA

Ing. Ján Marek, PhD., MBA

e-mail: jan.marek@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 304

Mgr. Frederika Šinálková

e-mail: frederika.sinalova@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 608

doc. PhDr. Augustín Maťovčík, DrSc.

e-mail:

Eudmila Šimková

e-mail:

Čl. I

Predmet zmluvy

1.1 Predmetom zmluvy je záväzok spoluautorov vytvoriť pre objednávateľa dielo – **článok do časopisu Knižnica: „Vladimír Mináč – Personálna bibliografia za roky 1997 – 2022. K stému výročiu narodenia spisovateľa“** (ďalej len „dielo“) a súčasne záväzok objednávateľa zaplatiť za vytvorenie diela odmenu podľa Čl. III tejto zmluvy.

Čl. II

Práva a povinnosti zmluvných strán

2.1 Spoluautori:

- a) dielo vytvoria na vlastné náklady, osobne a s prihliadnutím na požiadavky objednávateľa;
- b) dielo vytvoria v rozsahu min. 15 normostrán vo formáte .odt., resp. .doc;
- c) dielo odovzdajú poverenému zamestnancovi objednávateľa: Ing. Jánovi Marekovi, PhD., MBA, v elektronickej forme, čo bude potvrdené na protokole o odovzdaní a prevzatí diela, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy, a to najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.

2.2 Objednávateľ:

- a) poskytne spoluautorom potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela;
- b) riadne a včas zaplatí za vytvorenie diela odmenu podľa Čl. III tejto zmluvy.

Čl. III

Odmena

3.1 Za vytvorenie diela si dohodli zmluvné strany konečnú odmenu vo výške **50,- €** (slovom: päťdesiat eur). Odmena za vytvorenie diela bude vyplatená spoluautorovi č. 1 bezhotovostným prevodom na IBAN spoluautora uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

3.2 Odmena podľa bodu 3.1 tohto článku je konečná a spoluautori si nebudú nárokovať žiadnu ďalšiu.

3.3 Nárok na odmenu vzniká po odovzdaní riadne a včas vytvoreného diela spoluautormi poverenému zamestnancovi objednávateľa a po vyhodnotení objednávateľa, že dielo bolo vytvorené v súlade so zmluvou.

3.4 Odmena je splatná do 30 kalendárnych dní po odovzdaní bezchybného diela objednávateľovi, čo bude potvrdené na protokole o odovzdaní a prevzatí diela podpísanom oboma zmluvnými stranami.

3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ nebude spoluautorom z odmeny za vytvorenie diela, ktorá predstavuje príjem podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“), zrážať pred jej vyplatením daň z príjmov zrážkou podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákon o dani z príjmov. Príslušné daňové a odvodové povinnosti znášajú výlučne spoluautori a vysporiadajú si ich sami v daňovom priznaní za príslušné zdaňovacie obdobie, za čo objednávateľ nepreberá žiadne záväzky ani zodpovednosť.

3.6 Objednávateľ nezrazí z odmeny za vytvorenie diela príspevok do príslušného umeleckého fondu v zmysle § 25e zákona NR SR č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v platnom znení.

Čl. IV

Použitie diela

4.1 Spoluautori udeľujú objednávateľovi bezodplatne súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) akýmkoľvek spôsobom v zmysle § 19 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „Autorský zákon“) a na akýkoľvek účel, ktorý neznižuje hodnotu diela a nespôsobí spoluautorom ujmu na cti a dobrej povesti, a to najmä:

- a) spracovanie diela,
- b) spojenie diela s iným dielom,
- c) zaradenie diela do databázy podľa § 131 Autorského zákona,
- d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom,
- f) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela, verejným vykonaním diela, verejným prenosom diela.

4.2 Spoluautori udeľujú objednávateľovi licenciu ako výhradnú, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzený čas, to znamená, že spoluautori nesmú udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou a sú povinní sami sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelili licenciu.

4.3 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie.

4.4 Objednávateľ môže licenciu postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom spoluautorov.

4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že spoluautori udeľujú objednávateľovi licenciu bezodplatne.

4.6 Zánikom objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na jeho právneho nástupcu.

4.7 Osobnostné práva spoluautorov zostávajú udelením licencie nedotknuté.

Čl. V Záverečné ustanovenia

5.1 Vzťahy, ktoré nie sú osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj inými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

5.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že akékoľvek prípadné spory, ktoré by mohli vzniknúť pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť prednostne vzájomnou dohodou, cestou zmiernu.

5.3 Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

5.4 Písomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.

5.5 Spoluautori, ako dotknuté osoby, berú na vedomie, že objednávateľ, ako prevádzkovateľ, spracúva osobné údaje na základe tejto zmluvy, vrátane súvisiacich dokumentov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

5.6 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany dávajú výslovný súhlas na zverejnenie zmluvy v plnom rozsahu.

5.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. V prípade rozdielnosti dátumov podpisov zmluvných strán sa za deň platnosti považuje neskorší dátum.

5.8 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

5.9 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých po jednom vyhotovení dostanú spoluautori a dve vyhotovenia dostane objednávateľ.

5.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

5.11 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č. 1: Vzor protokolu o odovzdaní a prevzatí diela

Za objednávateľa:

Spoluautori:

V Martine, dňa

V, dňa

.....
Ing. Katarína Krištofová, PhD.
generálna riaditeľka

.....
doc. PhDr. Augustín Mat'ovčík, DrSc.

V, dňa

.....
Eudmila Šimková

Vzor protokolu o odovzdaní a prevzatí diela

Objednávateľ: Slovenská národná knižnica
 Sídlo: Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika
 Štatutárny orgán: Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka
 Právna forma: štátna rozpočtová organizácia
 IČO: 36138517
 Zodpovedný zamestnanec
 vo veciach preberacieho konania: Ing. Ján Marek, PhD., MBA
 e-mail: jan.marek@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 304

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Spoluautori:
 Meno a priezvisko: **doc. PhDr. Augustín Mat'ovčík, DrSc.**
 Dátum narodenia:
 Trvale bytom:

Meno a priezvisko: **Eudmila Šimková**
 Dátum narodenia:
 Trvale bytom:
 (ďalej spolu len „spoluautori“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

I

Zmluvné strany uzavreli dňa Zmluvu o dielo, Licenčnú zmluvu, evidovanú u objednávateľa pod č. 130/2022/AUT (ďalej len „zmluva“). Predmetom zmluvy bol záväzok spoluautorov vytvoriť pre objednávateľa dielo – *článok do časopisu Knižnica: „Vladimír Mináč – Personálna bibliografia za roky 1997 – 2022. K stému výročiu narodenia spisovateľa“* (ďalej len „dielo“).

II

Zmluvné strany týmto prehlasujú, že dielo bolo objednávateľovi odovzdané v elektronickej forme vo formáte .odt/.doc* dňa Objednávateľ prehlasuje, že dielo bolo/nebolo* vytvorené podľa zmluvy, riadne a včas, v požadovanej kvalite a rozsahu, bez nedostatkov/s nedostatkami*

III

Protokol je vyhotovený v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po jednom vyhotovení dostanú spoluautori a dve vyhotovenia dostane objednávateľ.

Spoluautori:

V, dňa..... V, dňa.....
 podpis..... podpis.....
 doc. PhDr. Augustín Mat'ovčík, DrSc. Eudmila Šimková

Za objednávateľa:

V, dňa
, podpis:

*) nehodiace sa prečiarknuť